

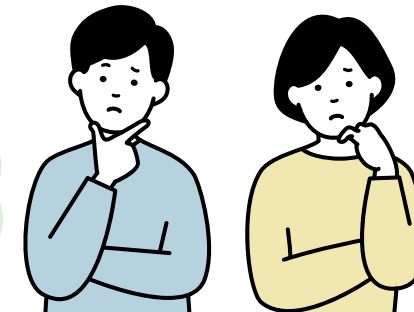
Bảng lưu trữ

Xuất bản tháng
3-2025

Thành phố Takahama

Sổ tay tiện lợi phân loại tài nguyên/rác

Làm thế nào để
phân loại ?



Kia là loại
rác gì ?

Đây là quyển sổ tay giải đáp những câu hỏi trên ,
là quyển sổ cần thiết cho mọi gia đình.

Trang	
1	4 chính sách cơ bản và 3R được thiết lập trong kế hoạch cơ bản xử lý chất thải
2	Quy định đổ rác
3	Rác cháy được Mỗi tuần, tuần 2 lần
5	Xốp, bao bì và hộp đựng bằng nhựa Tuần thứ 1, 2, 3, 4
6	Các loại chai Tuần thứ 1, tuần thứ 3
7	Các loại lon (lon nhôm, lon thép, các loại lon khác) Tuần thứ 1, tuần thứ 3
8	Rác không cháy được (kể cả rác gia dụng loại nhỏ) Tuần thứ 1, tuần thứ 3
9	Dây, băng dính, bật lửa dùng 1 lần, đèn quỳnh quang, các loại pin (kể cả pin sạc) , bình xịt Tuần thứ 1, tuần thứ 3
10	Chai nhựa Tuần thứ 2, tuần thứ 4
11	Các loại giấy báo (báo, tạp chí, bìa cứng , Hộp giấy) Tuần thứ 2, tuần thứ 4
13	Các loại vải sợi cũ Tuần thứ 2, tuần thứ 4
14	Rác cống kênh, rác chôn lấp v.v...
15	Rác không thể thu gom (4 sản phẩm điện tái chế, bình chữa cháy v.v...)
17	Bảng mục lục theo tên rác (theo thứ tự bảng chữ cái)
18	Thông tin các cơ sở liên quan đến rác thải

Ứng dụng tiện lợi
như phân loại rác và
lịch đổ rác

Ứng dụng phân loại rác
「San a-ru」



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

Kiểm tra ngày
thu gom rác

Lịch đổ
rác



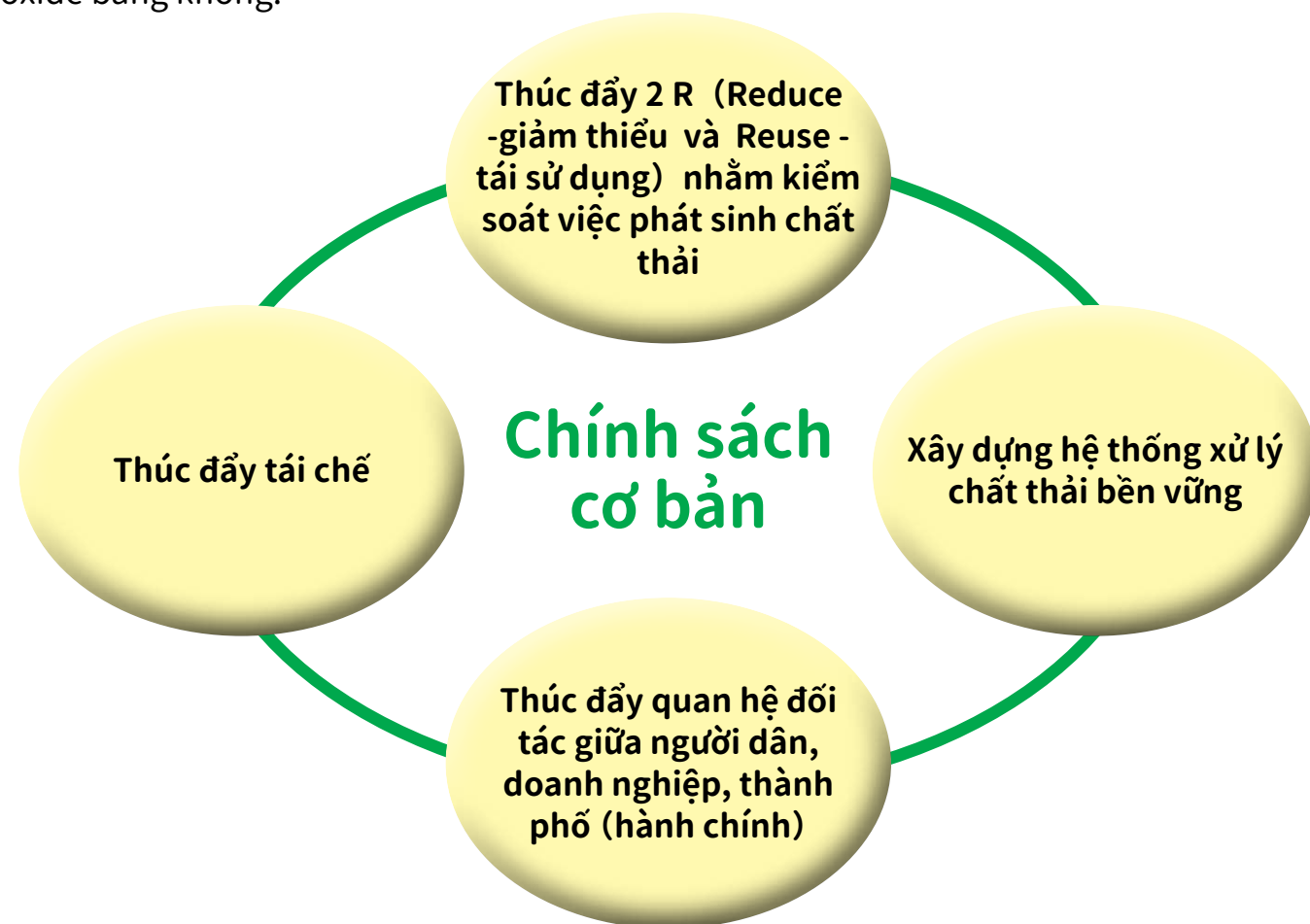
Đây là tranh được vẽ bởi học
sinh lớp 4 trường tiểu học
Takahama, niên học 2023.

しあわせを 未来へつなぐ 人と自然が調和する 地球にやさしいまち たかはま
・一人ひとりの小さなことの積み重ね・

Liên hệ : Phòng kinh tế và môi trường Thành phố Takahama ☎ (0566) 95-9519

4 chính sách cơ bản và 3R được thiết lập trong kế hoạch cơ bản xử lý chất thải

Chúng tôi đang tiến hành chính sách cơ bản trong kế hoạch nhằm thực hiện hóa 「**một xã hội định hướng tái chế bền vững**」 thông qua việc giảm thiểu lượng rác, phân loại và tái sử dụng tài nguyên, cũng như hướng đến 「**một xã hội giảm lượng carbon**」, nơi lượng carbon dioxide bằng không.



Hãy thử 3R!!

「3R」 là từ viết tắt của 3 hành động sau nhằm sử dụng tài nguyên một cách cẩn thận. Bạn hãy tích cực thực hiện ở những địa điểm xung quanh Bạn.



Điều quan trọng nữa là giảm thiểu tình trạng "hao phí lương thực", khi mà thực phẩm vẫn còn ăn được mà lại bị vứt đi!

Ekotan

Quy định đổ rác

Hãy đổ rác vào ngày thu gom của khu phố Bạn sống.

Rác cháy được



▲ Túi chỉ định

Ghi chú sẵn ngày đổ rác để không quên!

Thứ Mỗi tuần

Hãy bỏ rác vào túi chỉ định và mang đến 「nơi đổ rác」 trước **8 giờ sáng** vào ngày thu gom rác. (Tuyệt đối không được đổ vào buổi tối hôm trước)

Rác tài nguyên

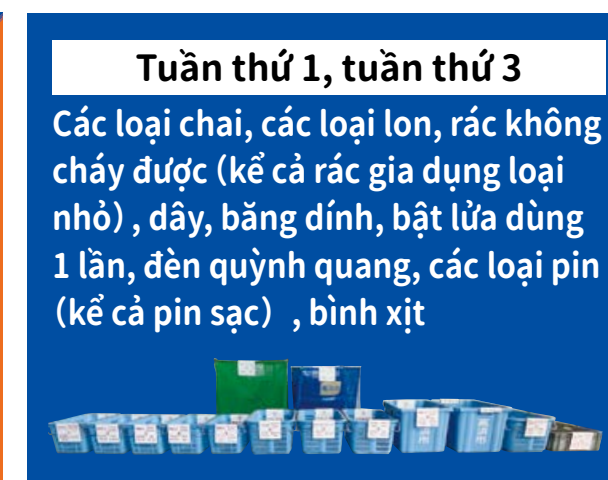
Ghi chú sẵn ngày đổ rác để không quên!

Thứ

Hãy mang rác đến điểm thu gom phân loại từ **7 giờ sáng** đến **8 giờ sáng**.

※ Tùy theo hiệp hội khu phố mà thời gian sẽ khác nhau.

※ Màu sắc của thùng đựng cũng có thể khác nhau.



Rác cháy được

Thứ mỗi tuần

Hãy bỏ rác vào túi chỉ định và mang đến 「nơi đổ rác」 trước **8 giờ sáng** vào ngày thu gom rác.

⚠ Tuyệt đối không được đổ vào buổi tối hôm trước.

※ Nếu cảnh báo bão hoặc thiên tai xảy ra trong quá trình thu gom, hoặc nếu có nguy cơ xảy ra thảm họa như vậy, việc thu gom sẽ bị hủy, vì vậy, vui lòng kiểm tra thông tin do thành phố công bố.

Rác cháy được

※ Những vật dụng có chứa 1 lượng nhỏ kim loại là rác có thể đốt cháy.

- Cặp • túi xách
- Giày
- Giày cao cổ
- Giấy bọc bằng nhôm
- Nồi nhôm dùng 1 lần
(nồi nướng hay nồi nấu udon)
- Rác tươi sống
- Vỏ sò • ốc
- Cây • cỏ • hoa lá
- Tã
- Miếng chùi
- Găng tay cao su
- Túi làm mát
- Túi hút ẩm
- Quả bóng
- Đồ chơi làm bằng gỗ
- Túi giữ nhiệt dùng 1 lần
- Giấy • quần áo • các loại vải bị bẩn • không thể tái chế

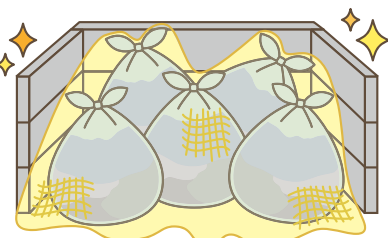
Cách đổ rác



① Bỏ rác cháy được vào túi rác chỉ định.

⚠ Cố gắng 「loại bỏ hết nước」 có trong rác tươi sống.

※ Không nhận thu gom đối với loại túi ngoài quy định.
※ Tham khảo nơi bán túi rác ở trang 4.



② Mang đến nơi đổ rác trước 8 giờ sáng.

Túi chỉ định (có thể đốt) dành cho rác cháy được

- Loại trung (35 L • 10 túi) **200yên**
- Loại nhỏ (25 L • 10 túi) **150 yên**

Có thể mua túi rác ở siêu thị, cửa hàng tiện lợi, nhà thuốc, cửa hàng rau quả v.v...



Chế độ hỗ trợ mua máy xử lý rác tươi sống

Cùng với chính sách giảm thiểu lượng rác thải trong thành phố, nhằm giảm lượng rác thải gia đình dù chỉ một ít, chúng tôi sẽ hỗ trợ việc mua máy xử lý rác tươi sống. Chính sách hỗ trợ chỉ dành cho người đang sống tại thành phố. Nếu Bạn có nguyện vọng, vui lòng đăng ký tiền hỗ trợ tại phòng kinh tế môi trường.

Máy xử lý rác tươi sống



là máy chạy bằng điện giúp giảm trọng lượng khối lượng và ủ rác bằng cách sấy khô hoặc phân hủy rác.

- Mỗi hộ gia đình sẽ được hỗ trợ 1 máy (mua lại sau 5 năm)
- Hỗ trợ 1/2 (số tiền tối đa 30,000 yên)

Thùng xử lý rác tươi sống (thùng ủ phân v.v...)



là loại thùng có thể biến rác tươi sống thành phân hữu cơ, có loại đặt trên mặt đất, và có loại chôn dưới đất.

- Mỗi hộ gia đình sẽ được hỗ trợ 1 máy (mua lại sau 3 năm)
- Hỗ trợ 1/2 (số tiền tối đa 3,000 yên)

※ Mua hàng qua mạng v.v... cũng thuộc đối tượng được hỗ trợ.

⚠ Cấm đốt !

Khi rác thải sinh hoạt được đốt trong các lò đốt nhỏ, sẽ sinh ra rất nhiều chất độc hại như khói, bụi, mùi hôi, chất dioxin, gây ảnh hưởng đến những người sống xung quanh. Ngoài ra, việc đốt rác ngoài trời đang bị cấm theo 「luật liên quan đến vệ sinh và xử lý chất thải」. Nếu vi phạm sẽ bị phạt 1,000 vạn yên hoặc tối đa 5 năm tù giam hoặc cả hai. Rác thải gia đình sau khi tách riêng khỏi rác tài nguyên, cho vào túi rác chỉ định và mang vứt ở điểm đổ rác hoặc mang đến trung tâm xử lý chất thải Clean Center Kinuura.



Xốp, bao bì và hộp đựng bằng nhựa

Thứ



Tuần thứ 1, tuần thứ 2,
tuần thứ 3, tuần thứ 4

Các loại chai

Thứ



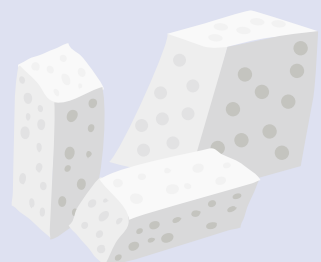
Tuần thứ 1,
tuần thứ 3

1 Xốp

Thu gom mỗi tuần (Tuần thứ 1, 2, 3, 4)

• Xốp

• Thùng xốp



Kích thước tối đa dài 1m x ngang 1m x cao 50cm

5 Bao bì và hộp đựng bằng nhựa

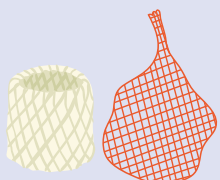
Thu gom mỗi tuần (Tuần thứ 1, 2, 3, 4)

• Khay xốp trắng •
Khay xốp màu

• Hộp đựng mì cốc

• Các loại lưới

• Vật liệu đệm



Dấu này
là ký
hiệu



• Các loại chai

• Túi bánh •
Túi nhựa v.v...

• Cốc • Vỉ đựng trứng •
Các loại khay v.v...



Với nắp chai bằng kim loại, bỏ vào rác
không cháy được (xem trang 8)



- Đồ có in ký hiệu Pura, súc rửa sạch trước khi mang đến rác tái chế.
- Hộp nhựa bên trong vẫn còn (dầu mỡ v.v...) , hãy bỏ vào rác cháy được.
- Ép nhỏ đồ vật bằng cách như cắt , xếp chồng lên nhau v.v... trước khi mang đi.

❌ Không thuộc đối tượng

Sản phẩm, hoặc hộp đựng, bao bì sản phẩm



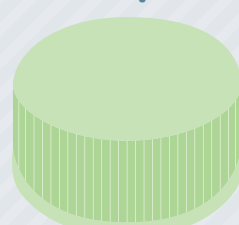
- Đồ chơi bằng nhựa
- Chậu rửa, xô
- Móc treo quần áo
- Hộp nhựa v.v...

➔ Rác không cháy được (xem trang 8)

❓ Sau khi thu gom ?



Kiến thức
về phân loại
nắp



- Nắp chai nhựa
- ➔ Bao bì và hộp đựng bằng nhựa

1 2 3 4 5 Các loại chai

1 Chai thủy tinh
(chai rượu • chai bia)



Súc rửa sạch



2 3 4 5 Các loại chai lọ



Súc rửa sạch

2 Chai lọ không màu 3 Chai lọ màu nâu



4 Chai lọ màu đen 5 Chai lọ màu xanh



⚠ Bỏ vào thùng thu gom phân biệt màu sắc chai lọ

🔍 Cách phân chia rác theo màu

Khi phân vân giữa không màu và màu xanh, chỉ cần nhìn vào
đáy chai (phần dày nhất) thì có thể nhận ra.



❌ Không thuộc đối tượng

• Chai lọ đựng mỹ phẩm • Đồ thủy tinh (ly tách v.v...) • Chai lọ dính dầu



➔ Rác không cháy được (xem trang 8)

❓ Sau khi thu gom ?



Các loại lon

(lon nhôm • lon thép • các loại lon khác)

Thứ  Tuần thứ 1,
tuần thứ 3

Rác không cháy được

(kể cả rác gia dụng loại nhỏ)

Thứ  Tuần thứ 1,
tuần thứ 3

6 7 8 Các loại lon

6 Lon nhôm (Các loại lon nước)



Súc rửa sạch



Không nghiền nát, làm bẹp lon.



Với chai có nắp, tháo nắp ra. Nắp cho vào thùng rác không cháy



7 Lon thép (Các loại lon nước)



Súc rửa sạch



8 Các loại lon khác

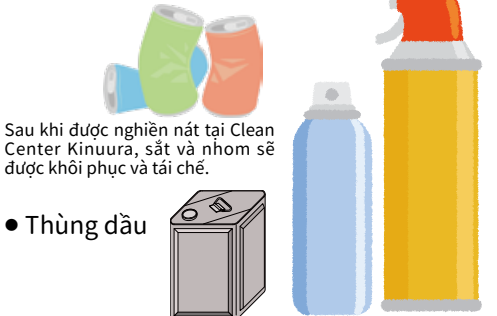


Súc rửa những gì còn sót lại bên trong, nắp nhựa cho vào thùng bao bì và hộp đựng bằng nhựa

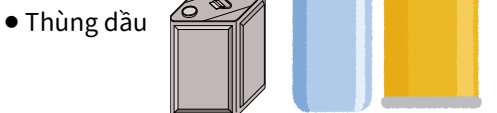


Không thuộc đối tượng

- Lon bẩn, lon rỉ sét • Bình xịt lon lượm nhặt



Sau khi được nghiền nát tại Clean Center Kinuura, sắt và nhôm sẽ được khôi phục và tái chế.



→ Rác không cháy được (xem trang 8) → Bình xịt (xem trang 9)

Sau khi thu gom ?



Lon nhôm

Lon thép • các loại lon khác

Được nung chảy và lại tạo ra lon nhôm.

Được nung chảy làm vật liệu thép, kim loại v.v...

Kiến thức về phân loại nắp



• Nắp lon
→ Các loại lon khác

9 Rác không cháy được

• Các loại đồ sành sứ



! Những vật nguy hiểm sẽ gây thương tích nếu để như vậy mà vứt, vì thế hãy cho vào túi gói cẩn thận trước khi vứt.

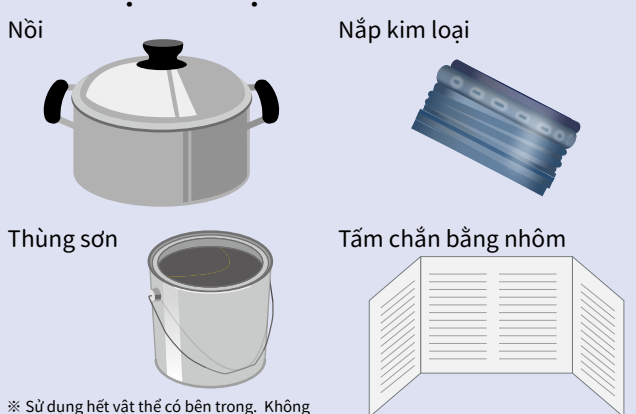
• Thiết bị điện gia dụng cỡ nhỏ



※ Hãy tháo pin ra.

10 Dây, băng dính, bật lửa dùng 1 lần (xem trang 9)

• Các loại kim loại

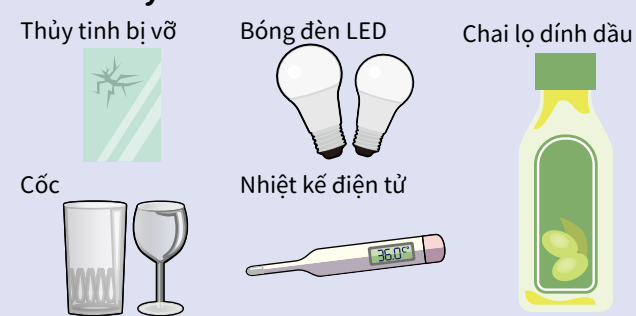


※ Sử dụng hết vật thể có bên trong. Không thu nhận những đồ vẫn còn sót lại vật thể lỏng bên trong.

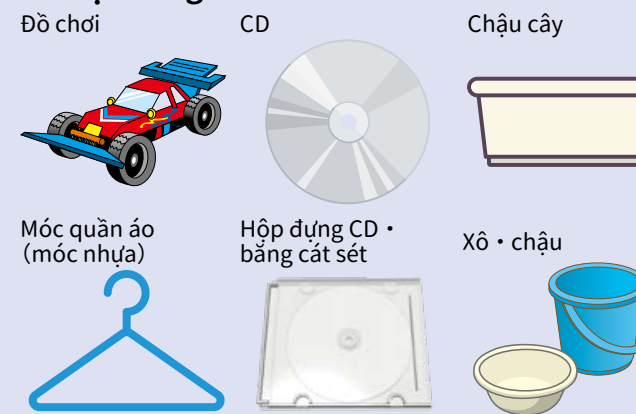


! Chúng tôi thu gom những đồ vật bỏ vừa vào thùng phân loại có kích cỡ (dài 51 cm x rộng 67 cm x cao 45 cm). Không thu gom những đồ không bỏ vừa thùng phân loại. Vui lòng mang trực tiếp đến trung tâm xử lý rác Clean Center.

• Đồ thủy tinh



• Nhựa cứng



• Khác



Kiến thức về phân loại nắp

• Túi nhựa • Đồ có in ký hiệu Pura
→ Rác không cháy được

Dây • băng dính • bật lửa dùng 1 lần • đèn
quỳnh quang • các loại pin (kể cả pin sạc) • bình xịt

Thứ

Tuần thứ 1,
tuần thứ 3

Chai nhựa

Thứ

Tuần thứ 2,
tuần thứ 4

10 Dây • băng dính • bật lửa dùng 1 lần

- Băng cát sét • băng video
- Dây cắm điện
- Bật lửa dùng 1 lần



Nếu chúng quấn vào vật khác hoặc bắt lửa thì sẽ gây hại đến các thiết bị xử lý rác.

11 Bình xịt



12 Đèn quỳnh quang • các loại pin (kể cả pin sạc)

- Nhiệt kế thủy ngân
- Đèn huỳnh quang • đèn huỳnh quang bị vỡ
- Pin sạc • Pin điện thoại (bỏ vào khay đựng đèn huỳnh quang)
- Pin khô chưa sử dụng (cho vào xô)
- Pin tròn (cách điện bằng băng dính và cho vào xô)



2 Chai nhựa

- Chai nhựa



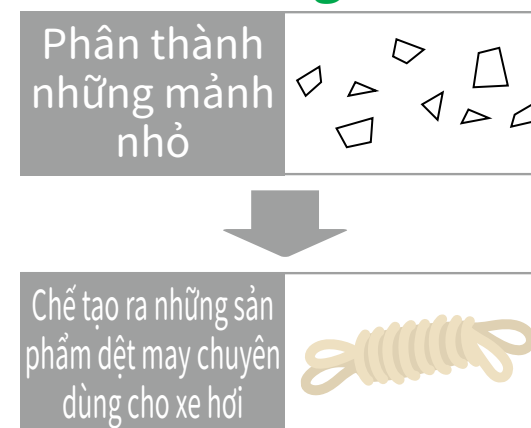
Không thuộc đối tượng

- Những chai có dùng bút magic vẽ lên.
- Những chai quá bẩn



→ Rác cháy được (xem trang 3)

Sau khi thu gom ?



Nguồn cháy là thiết bị điện tử

Các thiết bị điện dùng pin sạc có nguy cơ phát nhiệt quá mức và bắt lửa, nếu tác động qua mức lên chúng.

Vấn đề hỏa hoạn xảy ra trong quá trình xử lý rác đang gia tăng nhanh chóng!

Hãy kiểm tra trước khi vứt bỏ! Bảng phán đoán cách vứt bỏ đồ điện gia dụng dùng pin sạc.

Pin có thể được tháo ra khỏi các thiết bị gia dụng.	Trong pin tháo ra có một trong những dấu hiệu tái chế.	Pin Lithium-ion	Pin Nickel Hydride kim loại
Không	Có	Không	Không
Hãy bỏ vào rác không cháy được . (xem trang 8) ※ Đồ điện gia dụng có kích cỡ lớn không thể bỏ vào thùng phân loại, vui lòng xử lý như loại rác công kênh . (xem trang 14)	Hãy vứt chúng ở các thùng thu gom được đặt ở Tòa thị chính, hoặc Takahama Eco House v.v..., hoặc mang bỏ vào thùng phân loại đèn quỳnh quang, các loại pin . (xem trang 9)	Bỏ vào đèn quỳnh quang, các loại pin . (xem trang 9)	Bỏ vào đèn quỳnh quang, các loại pin . (xem trang 9)
	Cách nhiệt các cực kim loại hờ bằng cách dán băng dính v.v...	Cách nhiệt các cực kim loại hờ bằng cách dán băng dính v.v...	Cách nhiệt các cực kim loại hờ bằng cách dán băng dính v.v...

Các loại giấy báo

(báo • tạp chí • bìa cứng • Hộp giấy)

Thứ

Tuần thứ 2,
tuần thứ 4

⚠️ Hãy chú ý vì ngày mưa không thu gom rác.

3 Các loại giấy báo

• Báo • tờ rơi

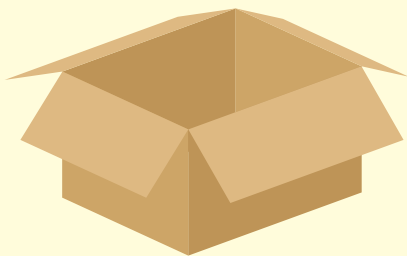


Dùng dây buộc theo hình chữ thập

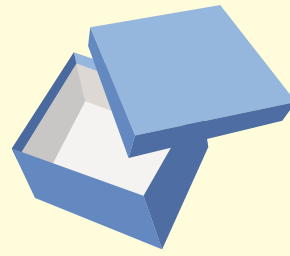
Công nghệ tái chế đã được cải tiến nên có thể buộc chung chúng lại.

• Thùng cát tông (bìa cứng) • Hộp giấy khác

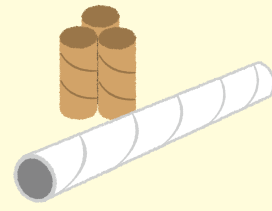
Thùng cát tông



Hộp giấy



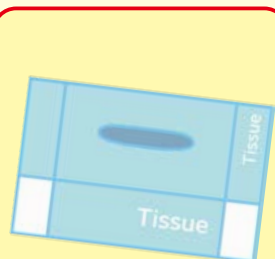
Lõi màng bọc thực phẩm • lõi giấy vệ sinh



Bao gạo bằng giấy



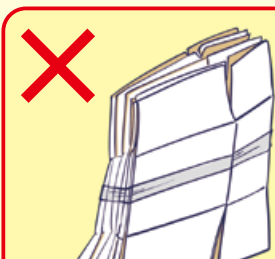
Chấp nhận cả thùng cát tông có dính băng dính hay ghim kim loại



Hãy tháo phần nylon ở miệng



Xếp chúng lại với nhau và buộc dây theo hình chữ thập

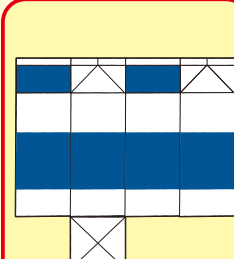


Không dùng băng dính để cột

• Hộp giấy



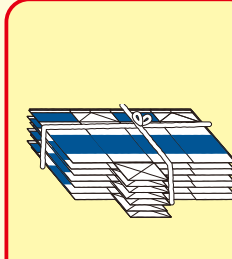
Súc rửa sạch



Bóc hộp ra và phơi khô



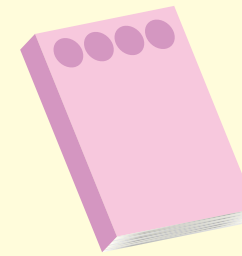
Tháo nắp nhựa ra



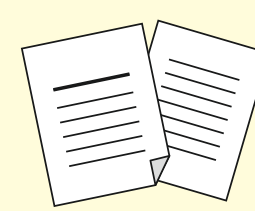
Dùng dây buộc theo hình chữ thập

• Tạp chí • Các loại giấy khác (Bao bì và hộp đựng bằng giấy)

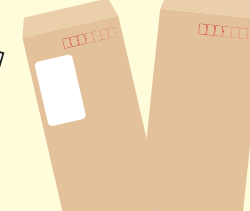
Tạp chí • sách vở



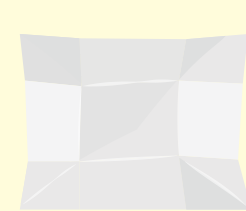
Giấy in



Phong bì

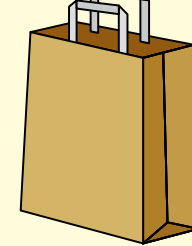


Giấy gói



※ Với bì thư có gắn lớp nylon, hãy tháo lớp nylon ra

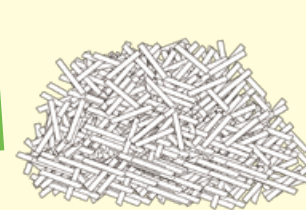
Túi giấy



Danh thiếp

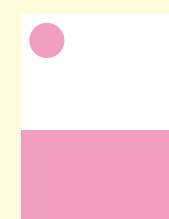


Giấy vụn



※ Hãy bỏ vào túi giấy chắt hạn để tránh rơi rớt.

Thư quảng cáo • Bưu thiếp



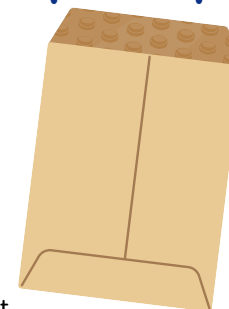
Dùng dây buộc chúng với nhau theo hình chữ thập



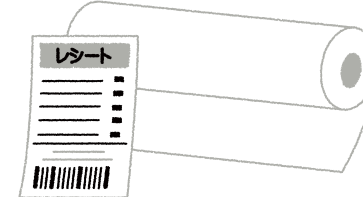
Loại giấy mà Bạn phân vân không biết cho vào đâu, thì hãy cho vào tất cả tạp chí, giấy khác (bao bì và hộp đựng bằng giấy) .

❌ Không thuộc đối tượng

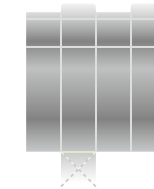
• Loại có dán lớp đệm bên trong túi giấy



• Giấy cảm nhiệt



• Bên trong hộp giấy có dính chất màu bạc



➔ Rác cháy được (xem trang 3)

👉 Sau khi thu gom ?

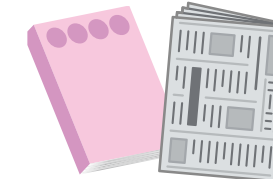
Các loại giấy được công ty giấy thu gom và chế tạo thành sản phẩm mới.

• Báo • Tờ rơi



↓

Báo, Tạp chí



• Tạp chí • Các loại giấy khác



↓

Bìa cứng

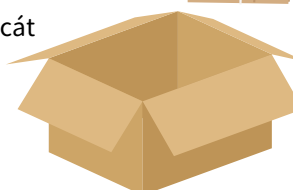


• Thùng cát tông (bìa cứng) • các loại thùng giấy khác



↓

Thùng cát tông

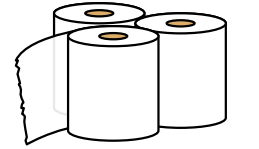


• Hộp giấy



↓

Giấy vệ sinh



⚠️ Hãy chú ý vì ngày mưa không thu gom rác.

4 Các loại vải sợi cũ

• Quần áo



※ Đồ sạch và có thể tái sử dụng

• Khăn • Vải



Dùng dây buộc theo hình chữ thập

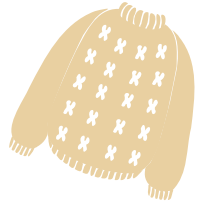


Những đồ bị nấm mốc hãy bỏ vào **rác cháy được**.

❌ Không thuộc đối tượng

Những đồ không thể tái sử dụng

• Đồ len



• Sản phẩm từ lông và da



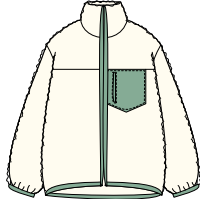
• Đồ có lông vũ



• Đồ làm từ bông



• Chất liệu lông cừu



• Đồ bị bẩn



• Đồ có kích cỡ lớn bỏ vào túi chỉ định

➔ **Rác cháy được** (xem trang 3)

• Đồ không bỏ vừa túi chỉ định

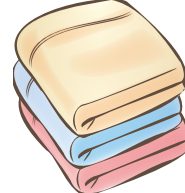
➔ **Rác công kênh** (xem trang 14)

Đồ vật được phân loại thành rác công kênh

• Chăn bông



• Chăn



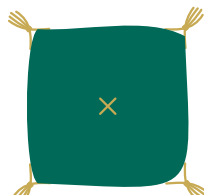
• Thảm



• Rèm cửa



• Đệm



➔ **Rác công kênh** (xem trang 14)

❓ Sau khi thu gom ?

Xuất quần áo cũ ra nước ngoài hoặc làm giẻ lau (giẻ lau dùng cho công nghiệp)



Trước khi đem đến nơi thu gom...

Bạn hãy thử mang quần áo chưa mặc đến bán ở chợ trời chưa? Hoặc Bạn thử mang đến cửa hàng đồ cũ Recycle Plaza! (xem trang 18)



Cũng thật tuyệt nếu bạn thiết kế lại từ quần áo cũ.

Rác công kênh

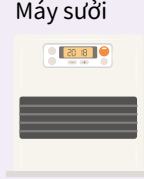
Rác công kênh

• Đồ điện gia dụng

Quạt điện



Máy sưởi



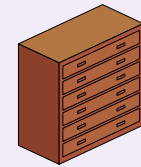
⚠️ **Hãy loại bỏ hết xăng dầu**

※ Đồ vật có kích cỡ lớn không bỏ được vào thùng phân loại rác không cháy

• Đồ nội thất gia đình

Có thể được thu nhận ở cơ sở xử lý rác công kênh

Tủ quần áo



Bàn



Ghế



Ghế Sofa



Giường



Kệ sách • Kệ chén bát



<Nệm lò xo>

Nếu mang đến Clear Center Kinuura hãy tháo kim loại và các bộ phận khác.

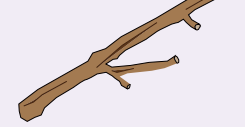
Nếu mang đến cơ sở xử lý rác công kênh thì không cần tháo.



Hãy mang trực tiếp đến trung tâm xử lý rác **Clean Center Kinuura**. (xem trang 18)

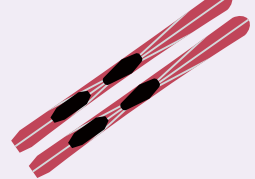
Cũng có thể mang đến các cơ sở xử lý rác công kênh.

• Nhánh cây



※ Dài tối đa 1 m (đường kính thân cây hơn 10 cm thì chiều dài không quá 50 cm)

• Ván trượt tuyết



• Đồ dùng chơi golf



• Giá treo áo quần



※ Chiều dài không quá 2 m

• Thảm

Có thể được thu nhận ở cơ sở xử lý rác công kênh



• Chăn bông chần



Có thể được thu nhận ở cơ sở xử lý rác công kênh

• Xe đạp



Có thể được thu nhận ở cơ sở xử lý rác công kênh

• Xe đẩy trẻ em



Có thể được thu nhận ở cơ sở xử lý rác công kênh

Tại Silver Jinzai Center Thành phố Takahama, có nhận vận chuyển và thu gom rác công kênh (phí: 1,040 yên / món đồ)

Người không có phương tiện vận chuyển, vui lòng liên lạc.

TEL.0566-52-5081 (Silver Jinzai Center Thành phố Takahama)

Rác chôn lấp (tính phí)

Nếu Bạn có dự định mang bỏ, hãy đến Phòng kinh tế và môi trường để được cấp phép, sau đó mang đến điểm tập trung xử lý rác không cháy. Rác thải kinh doanh thì không được mang đến.



Loại rác có thể mang đến

Đất cát • Chất thải thủy tinh • Chất thải bê tông

Ngày thu nhận

Thứ 2 ~ Thứ 6 (trừ ngày lễ và tết)

Thời gian thu nhận

9 : 00 ~ 16 : 00

Phí

1,040yên / lần (xe ô tô hạng nhẹ • xe ô tô thường)

Số lượng, độ lớn của rác, vui lòng liên hệ Phòng kinh tế và môi trường.

Takahama Eco House (cơ sở xử lý rác công kênh)

📍 Takahama-shi, Sawatari-cho, 4 chome 6 banchi 2

🕒 Chủ nhật hàng tuần 9:00 sáng ~ 12:00 trưa (trừ ngày tết)

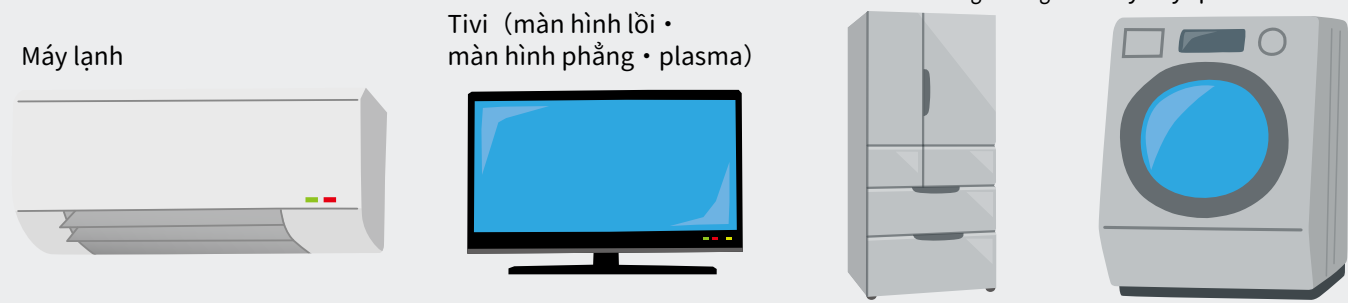
● Một phần rác công kênh (hãy kiểm tra theo như trên)



Rác không thể thu gom

(4 sản phẩm điện tái chế)

• 4 sản phẩm điện tái chế



Căn cứ vào 「luật tái chế các thiết bị gia dụng đặc định (luật tái sử dụng thiết bị điện gia dụng)」, các mặt hàng trên được các nhà sản xuất thu nhận và tái sử dụng làm tài nguyên. Cần phải trả phí tái chế nếu Bạn muốn vứt bỏ những đồ vật trên.



Địa điểm giao dịch chỉ định

- Công ty vận tải Nittsu Mikawa, văn phòng Okazaki Okazaki-shi, Ohira-cho, Nishiueno 107 TEL.0564-22-8655
- Công ty Toei, văn phòng Okazaki Okazaki-shi, Ohira-cho, Tateishi 16 banchi 1 TEL.0564-65-5181
- Công ty Toei Tokoname-shi, Oso-cho 4 chome 64 TEL.0569-36-3317



Liên lạc về chi phí và tái chế các thiết bị điện gia dụng

Được điều hành bởi Hiệp hội thiết bị điện gia dụng Nhật
Trung tâm phiếu (vé) tái chế đồ điện gia dụng
0120-319-640

Thời gian 9 : 00 ~ 18 : 00
Ngày nghỉ Chủ nhật, ngày lễ

Trường hợp không liên lạc được số điện thoại miễn phí
03-5249-3455 (tính phí)

HP <https://www.rkc.aeha.or.jp>



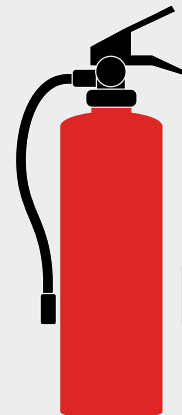
Rác không thể thu gom

(bình chữa cháy v.v...)



Hãy trao đổi với các cửa hàng

• Bình chữa cháy gia dụng



Hãy trao đổi với 「Cửa hàng」 hoặc 「Trung tâm tái sử dụng bình chữa cháy」
(03-5829-6773)

Rác thải tạm thời khối lượng lớn

Rác thải khối lượng lớn từ việc chuyển nhà, tıra cây, cắt cỏ, vui lòng mang đến **Clean Center Kinuura** (xem trang 18)
※ Với cỏ khô, xem thử đã héo hẳn hay chỉ mới héo phân nửa, chỉ đem đến những cây đã khô.



Rác thải kinh doanh

Rác thải từ công ty, cửa hàng, quán ăn v.v..., (rác thải kinh doanh thông thường), vui lòng mang đến **Clean Center Kinuura** hoặc làm việc với công ty được cấp phép thu gom vận chuyển rác.



※ Không nhận rác thải sản xuất.

Bảng mục lục theo tên rác (thứ tự theo bảng chữ cái)

Chúng tôi liệt kê tên những đồ vật mà mà thường được hỏi, cũng như những đồ vật không được đề cập trong quyển sổ tay tiện lợi.
※ Xin lưu ý rằng, mặc dù tên đồ vật được hiển thị trên khu phân loại chung, nhưng tùy vào kích thước, chất liệu v.v..., mà các đồ vật cùng loại đi nữa vẫn có thể bị phân loại riêng biệt.

	Tên sản phẩm	Phân loại	Trang
B	Bàn chải đánh răng	Rác cháy được	3
	Băng gạc	Rác cháy được	3
	Bánh xe	Không thể thu gom	
	Bánh xe đạp	Rác không cháy được	8
	Bật lửa (dùng một lần)	Dây • băng dính • bật lửa dùng 1 lần	9
	Bếp ga (để bàn)	Rác không cháy được	8
	Bếp gas	Rác công kênh	14
	Bếp gas (kích thước lớn)	Rác công kênh	14
	Bình đựng nước (kim loại)	Rác không cháy được	8
	Bình sữa (thủy tinh)	Rác không cháy được	8
	Bóng bowling	Không thể thu gom	
C	Cần câu	Rác công kênh	14
	Can nhựa	Rác không cháy được	8
	CD	Rác không cháy được	8
	Chai đựng mỹ phẩm	Rác không cháy được	8
	Chăn điện	Rác công kênh	14
	Chiếu tatami	Rác công kênh	14
D	Dĩa giấy	Các loại giấy báo	11
Đ	Đệm ngồi (loại lớn)	Rác công kênh	14
	Đinh	Rác không cháy được	8
	Đồ chơi (bằng nhựa và kim loại)	Rác không cháy được	8
G	Gậy đánh gôn	Rác công kênh	14
	Ghế trẻ em	Rác công kênh	14
	Giày da	Rác cháy được	3
H	Hộp giấy thơm	Rác cháy được	3
K	Kéo	Rác không cháy được	8
L	Lò sưởi	Rác công kênh	14
	Lò sưởi (dùng dầu hỏa)	Rác công kênh	14
	Lon đựng bánh	các loại lon khác	7
M	Màn che	Rác công kênh	14
	Màn xếp hơi bong bóng	Bao bì và hộp đựng bằng nhựa	5
	Mắt kính	Rác không cháy được	8

	Tên sản phẩm	Phân loại	Trang
M	Màu vẽ	Rác cháy được	3
N	Nam châm	Rác không cháy được	8
	Nắp (chai nhựa đựng đồ uống)	Rác không cháy được	8
	Nắp (lon đóng hộp)	Các loại lon	7
	Ngói	Rác chôn lấp với số lượng nhỏ	14
	Nhiệt kế (thủy ngân)	đèn quỳnh quang • các loại pin	9
	Nĩa, muỗng kim loại	Rác không cháy được	8
	Ống cao su	Rác cháy được	3
P	Phần mềm game	Rác không cháy được	8
	Phao	Rác cháy được	3
	Pháo hoa	Không thể thu gom (Rác có thể đốt được nếu thấm nước)	
	Pin (dùng cho xe đạp)	Rác không cháy được	8
	Pin điện thoại	đèn quỳnh quang • các loại pin	9
R	Rèm cửa blinds	Rác công kênh	14
T	Tạ sắt	Không thể thu gom	
	Thảm diatomite	Rác không cháy được	8
	Than	Rác cháy được	3
	Thớt	Rác không cháy được	8
	Thuốc lá- loại nung nóng	Rác không cháy được	8
	Thuốc trừ sâu	Không thể thu gom	
	Túi đựng dụng cụ đánh gôn	Rác công kênh	14
V	Vali	Rác công kênh	14
	Ván trượt (FRP)	Không thể thu gom	
	Ván trượt tuyết	Rác công kênh	14
	Vỏ ruột xe đạp	Rác cháy được	3
	Xe đẩy cho người già (đẩy bằng tay)	Rác công kênh	14
X	Xe lăn (bình thường)	Rác công kênh	14
	Xe lăn (chạy điện)	Không thể thu gom	

Ứng dụng tiện lợi
như phân loại rác và
lịch đồ rác

Ứng dụng phân loại rác
「San a-ru」

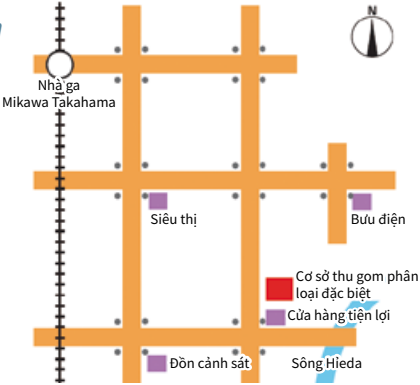
Download on the
App Store

GET IT ON
Google Play

Thông tin các cơ sở liên quan đến rác thải

Cơ sở thu gom phân loại đặc biệt • Nơi tiếp nhận rác không cháy

- 📍 Takahama-shi, Hieda-cho, 2 chome 5 banchi
- 🕒 Chủ nhật tuần thứ 2 và thứ 4 trong tháng 9:00 ~ 13:00
- Rác tài nguyên (xem trang 5 ~ 13)
 - ※ Các loại giấy, quần áo cũ không thể thu gom vào ngày mưa
- Rác chôn lấp
 - ※ Hãy mang đến sau khi được cấp phép từ Phòng kinh tế và môi trường.



Clean Center Kinuura

- ☎ 0566-41-3479
- 📍 Hekinan-shi, Hiromi-cho 1chome 1 banchi 1
- 🕒 Thứ 2 đến thứ 6 hàng tuần, 8:30 ~ 11:30 / 13:00 ~ 16:30 (bao gồm ngày lễ) (trừ thứ 7, chủ nhật, tết)
- 🚗 Xe dưới 2 tấn được phép vào ※ Không chấp nhận xe tải 2 tấn, xe mô tô, xe đạp, đi bộ, xe đầu kéo
- 💰 <Rác thải gia đình thông thường> miễn phí nếu không quá 100 kg (phần vượt quá tính 50 yên / 10 kg)
<Rác thải kinh doanh thông thường> 100 yên / 10 kg
- ※ Rác tài nguyên như các loại giấy, sợi vải cũ sẽ không được thu gom vào ngày mưa.

Recycle Plaza

☎ 0566-53-5379

🕒 Thứ 3 đến chủ nhật hàng tuần 10:00 ~ 16:00

● Thứ hai hàng tuần (hứ hai là ngày lễ thì sẽ nghỉ vào ngày tiếp theo) • ngày tết

Để sử dụng Gian hàng tái chế, Quầy thông tin tái chế, Phòng ốc cho hoạt động tái chế, Bạn cần đăng ký trước.

Gian hàng tái chế
Bày bán đồ cũ, sản phẩm tái chế từ đồ dùng gia đình.
Cần đăng ký trước khi bán.

Quầy thông tin tái chế
Có thể đăng thông báo (cho đồ, ở bảng thông báo).
(cần đăng ký trước)

Góc trưng bày đồ được sửa chữa, phục hồi
Những thứ đã được mang đến Clean Center Kinuura vứt như rác công kênh như xe đạp, đồ nội thất v.v..., sẽ được sửa chữa đơn giản và bày bán (giá bán theo hình thức đầu tư)

Phòng tái chế
Cho các đoàn thể (hơn phân nửa đang sinh sống hoặc làm việc ở Hekinan hay Takahama) đang học tập và làm việc liên quan đến rác thải tái chế muốn khi có hoạt động (cần đăng ký trước)

Hệ điều hành tái sử dụng 「おいくら」

Trước khi mang vứt bỏ những đồ vật xem như rác thải, Bạn hãy thử bán chúng nhằm tái sử dụng tại 「おいくら」 .
Để thúc đẩy việc tái sử dụng những đồ vật không cần thiết, Thành phố đã ký kết với Công ty Market Enterprise và đang triển khai dự án vận dụng hệ điều hành tái sử dụng 「おいくら」 .
Trước khi mang vứt những đồ vật xem như rác thải, Bạn có thể tiết kiệm chi phí xử lý, và giảm bớt rắc rối khi vận chuyển , bằng cách bán chúng tại 「おいくら」 cho mục đích tái sử dụng. Về chi tiết , vui lòng kiểm tra trên trang web Thành phố.

